

Re. H/dob: Si. ETO INTERVENIDA LEVANTADA
1146
1102/02

8 de Abril de 2003

Arthur Andersen Auditores Cia Ltda

Av Amazonas 3837 y Corea
Edificio Vivaldi
Quito, Ecuador

Tel 593 2 2256 612
Fax 593 2 2469 494

Economista
Bolívar Bolaños
Intendente de Control e Intervención
Superintendencia de Compañías
Ciudad



Estimado economista Bolaños

De acuerdo a lo comunicado por el Dr Francisco Roldán Cobo, representante legal de Canam Offshore Ltd – Sucursal Ecuador, respecto a la observación recibida por parte de la Superintendencia de Compañías, por no haber emitido a dicha entidad de control el informe de auditoria del ejercicio económico 2001

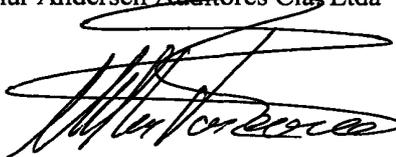
Adjunto sírvase encontrar una copia de dicho informe el cual fue emitido con fecha 8 de febrero de 2002

Sin otro particular que hacer referencia, le saludamos

Atentamente,

Arthur Andersen Auditores Cia, Ltda

Por


Milton Vásconez R
Socio

Adjunto lo indicado

/lvf

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Estados financieros al 31 de diciembre del 2001 y 2000
junto con el informe de los auditores independientes

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Estados financieros al 31 de diciembre del 2001 y 2000
junto con el informe de los auditores independientes

Contenido

Informe de los auditores independientes

Estados financieros

Balances generales

Estados de resultados

Estados de inversion de la casa matriz

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

Informe de los auditores independientes

A Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador:

- 1 Hemos auditado los balances generales adjuntos de **Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador** (una sucursal de Canam Offshore Limited de los E U A) al 31 de diciembre del 2001 y 2000 y los correspondientes estados de resultados de inversión de la casa matriz y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestras auditorías.
- 2 Excepto por lo que se menciona en los dos párrafos siguientes, nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.
- 3 Al 31 de diciembre del 2000 existen diferencias no aclaradas en más entre el saldo por pagar confirmado por la casa matriz y los registros contables de la Sucursal por aproximadamente US\$2,230,106. Adicionalmente, al 31 de diciembre del 2001, no nos fue posible obtener confirmación directa de cuentas por pagar a casa matriz por aproximadamente US\$34,281,000. Además, al 31 de diciembre del 2001 y 2000 no nos fue posible obtener confirmación directa de cuentas por pagar al operador por aproximadamente US\$740,000 y US\$326,000 respectivamente incluidas en los balances generales adjuntos.
- 4 Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, la Sucursal no efectuó un estudio de obsolescencia de los inventarios de materiales y repuestos, que nos permita formarnos una opinión acerca de la razonabilidad del saldo de la reserva necesaria para inventarios obsoletos y de lento movimiento a esas fechas.
- 5 Según se menciona en la Nota 7 a los estados financieros adjuntos, de acuerdo con la Resolución No. 99-133-0011 de la Superintendencia de Compañías del Ecuador, al 31 de diciembre de 1999, la Sucursal diferió pérdida en cambio para amortizarla a partir del año 2000, en un plazo de hasta cinco años. Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, la Sucursal amortizó contra los resultados del año aproximadamente US\$1,000,000 y US\$9,893,000 de pérdida en cambio diferida respectivamente. De



Informe de los auditores independientes (continuación)

acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador las pérdidas en cambio deben registrarse en los resultados del año en que se originan. Debido a lo anterior al 31 de diciembre del 2001 y 2000 la inversión de la casa matriz se encuentra aumentada en aproximadamente US\$17 121 000 y US\$18 121 000 respectivamente y las pérdidas netas de los años 2001 y 2000 se encuentran aumentadas en aproximadamente US\$1 000,000 y US\$9 893,000 respectivamente.

- 6 En nuestra opinión excepto por el diferimiento de la pérdida en cambio que se menciona en el párrafo 5 precedente y excepto por el efecto de los ajustes si los hubiere que pudieran haberse expuesto de haber podido aplicar procedimientos de auditoría a los asuntos que se mencionan en los párrafos 3 y 4 precedentes los estados financieros mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes la situación financiera de **Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador** al 31 de diciembre del 2001 y 2000, y los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.
- 7 Según se menciona en la Nota 14(a) a los estados financieros adjuntos, la Contraloría General del Estado emitió la glosa No 7279 como resultado del informe acerca de las tarifas de transporte de petróleo crudo del Consorcio a través del Sistema de Oleoducto Transecuatoriano (SOTE), estableciendo la obligación de pagar a Petroecuador aproximadamente US\$60,622,000 equivalente aproximadamente a 2 597 000 barriles de petróleo crudo (259 700 barriles de crudo corresponden a la Sucursal) por diferencias en el cálculo de la tarifa de transporte por el SOTE en años anteriores. Según opinión de la gerencia del operador del Consorcio el monto estimado a pagar ascendería aproximadamente a US\$21 000 000 (US\$2,100,000 corresponderían a la Sucursal) el cual ha sido calculado y provisionado en los registros del Consorcio considerando la carga económica que existiría de la diferencia entre la tarifa de transporte establecida en el contrato de participación para la explotación y explotación de hidrocarburos en el Bloque 16 y la tarifa pagada por el Consorcio en años anteriores. A la fecha se desconoce el resultado de esta situación.
- 8 Según se menciona en la Nota 14(b) a los estados financieros adjuntos al 31 de diciembre del 2001 el Consorcio que opera el Bloque 16 y en el cual la Sucursal participa con el 10%, mantiene cuentas por cobrar al Servicio de Rentas Internas (SRI) por aproximadamente US\$21 057,000 (US\$2 105 700 correspondientes a la Sucursal) por concepto de Impuesto al Valor Agregado (IVA) pagado en la importación y adquisición local de bienes y servicios necesarios para la producción de hidrocarburos destinada a la exportación sobre los cuales según opinión de la gerencia del operador del Consorcio, tendría derecho a la devolución por parte del SRI. En agosto del 2001, el Consorcio al igual que otras



ANDERSEN

Informe de los auditores independientes (continuacion)

compañías que exportan petróleo, fue notificado por el SRI de que dichos valores no sean devueltos fundamentando su decisión en el hecho que según su criterio el IVA ya fue considerado por el Consorcio al establecer su participación en la producción de petróleo (Véase Nota 1) A la fecha, el Consorcio ha presentado reclamo de devolución del IVA por aproximadamente US\$2 650,000 (US\$265 000 correspondientes a la Sucursal) y se encuentran pendientes de reclamación aproximadamente US\$18,407,000 (US\$1,840,700 correspondientes a la Sucursal), en adición, el Consorcio ha iniciado un juicio ante el Tribunal Distrital de lo Fiscal No 1 A criterio de la gerencia del operador del Consorcio y de sus asesores legales la resolución final sera favorable al Consorcio sin embargo a la fecha la situación es incierta

- 9 Hacemos mención a la Nota 2 a los estados financieros adjuntos sin que esto represente una salvedad a nuestra opinion, dicha nota trata acerca de la situación económica en el Ecuador

Arthur Andersen

RNAE No 058

Patricio Cevallos
RNCPA No 21 502

Quito, Ecuador
8 de febrero del 2002 (excepto por el asunto
que se menciona en la Nota 14(a), cuya fecha
es 16 de abril del 2002)

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Balances generales

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000

Expresados en Dolares de E U A

	Nota	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Activo			
Activo corriente - Inventarios de materiales y repuestos		562,727	873,131
Mobiliario y equipo, neto	5	169,472	194,093
Inversiones en exploracion y explotacion, netas	6	39,009,666	43,390,245
Otros activos, neto	7	17,120,960	18,188,304
Total activo		<u>56,862,825</u>	<u>62,645,773</u>
Pasivo e inversion de la casa matriz			
Pasivo corriente			
Cuentas por pagar casa matriz	8	34,281,462	38,252,615
Cuentas por pagar operador	9	740,445	326,353
Total pasivo corriente		<u>35,021,907</u>	<u>38,578,968</u>
Inversion de la casa matriz			
Capital asignado	10	2,000	2,000
Aportes para futuras capitalizaciones		303,868	303,868
Reserva de capital	11	58,642,172	58,642,172
Deficit acumulado		(37,107,122)	(34,881,235)
Total inversion de la casa matriz		<u>21,840,918</u>	<u>24,066,805</u>
Total pasivo e inversion de la casa matriz		<u>56,862,825</u>	<u>62,645,773</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos balances

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Estados de resultados

Por los años terminados el 31 de diciembre del 2001 y 2000

Expresados en Dolares de E U A

	Nota	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Ingresos por produccion de petroleo crudo		19 929,937	32,531,726
Menos - Participacion al Estado Ecuatoriano		(3 135,314)	(5,440,001)
Ventas netas de petroleo crudo		16,794,623	27,091,725
Ingresos por servicios especificos		1,415 982	1,817,688
Total ingresos		18,210,605	28,909,413
Costos y gastos			
Costo de ventas y de servicios		(6,587,481)	(7,425,899)
Amortizacion, agotamiento y depreciacion		(11 358,550)	(19,882,926)
Perdida en cambio neta		-	(8,681,767)
Gastos de administracion		(2,095,359)	(2,667,286)
Gastos de comercializacion		(83,188)	(100,468)
Gastos financieros		(4,697)	(111,029)
Perdida en operacion		(1 918,670)	(9,959,962)
Otros ingresos (egresos)			
Resultado por exposicion a la inflacion	4	-	8,631,816
Provision para cuentas incobrables		-	(1,460,000)
Otros, neto		(307,217)	(2,348,028)
Perdida neta		(2,225,887)	(5 136,174)

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Estados de inversión de la casa matriz

Por los años terminados el 31 de diciembre del 2001 y 2000

Expresados en Dolares de E U A

	<u>Capital asig- nado</u>	<u>Aportes para futuras capi- talizacio- nes</u>	<u>Reserva de capital</u>	<u>Deficit acumulado</u>	<u>Total</u>
Saldo al 31 de diciembre de 1999	2,436	370,120	58,575,484	(29,745,061)	29,202,979
Más (menos)					
Incremento (disminucion) neto por la aplicacion de la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17	(436)	(66,252)	66,688	-	-
Perdida neta	-	-	-	(5,136,174)	(5,136,174)
Saldo al 31 de diciembre del 2000	<u>2,000</u>	<u>303,868</u>	<u>58,642,172</u>	<u>(34,881,235)</u>	<u>24,066,805</u>
Menos- Perdida neta	-	-	-	(2,225,887)	(2,225,887)
Saldo al 31 de diciembre del 2001	<u>2,000</u>	<u>303,868</u>	<u>58,642 172</u>	<u>(37,107,122)</u>	<u>21,840,918</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Estados de flujos de efectivo

Por los años terminados el 31 de diciembre del 2001 y 2000

Expresados en Dolares de E U A

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Flujos de efectivo de actividades de operación		
Perdida neta	(2,225,887)	(5,136,174)
Ajustes para conciliar la perdida neta con el efectivo neto provisto por actividades de operacion-		
Amortizacion, agotamiento y depreciacion	11,358,550	19,882,926
Cambios netos en activos y pasivos-		
Disminucion en inventarios de materiales y repuestos	310,404	131,410
Aumento en cuentas por pagar operador	414,092	2,386,889
Efectivo neto provisto por actividades de operación	<u>9,857,159</u>	<u>17,265,051</u>
Flujos de efectivo de actividades de inversión		
Adiciones a mobiliario y equipo, neto	-	(224,916)
Adiciones a inversiones en exploracion y explotacion, neto	(5,886,006)	(5,201,854)
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(5,886,006)</u>	<u>(5,426,770)</u>
Flujos de efectivo de actividades de financiamiento		
Disminucion en cuentas por pagar casa matriz	(3,971,153)	(11,838,281)
Saldo de efectivo en caja y bancos	<u>-</u>	<u>-</u>

Las notas adjuntas a los estados financieros son parte integrante de estos estados

Canam Offshore Limited - Sucursal Ecuador

Notas a los estados financieros

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000

Expresadas en Dolares de E U A

1 Operaciones

El 27 de diciembre de 1996, el Consorcio en el que la Sucursal mantiene una participacion del 10%, firmo con la Empresa Estatal Petroleos del Ecuador, Petroecuador los acuerdos modificatorios de los contratos de prestacion de servicios a contratos de participacion para la exploracion y explotacion de hidrocarburos en el Bloque 16 en un area de 200,000 hectareas en el oriente ecuatoriano, la explotacion unificada de los yacimientos comunes del campo Bogi-Capiron y de servicios especificos para el desarrollo y produccion de petroleo crudo en el area de Tivacuno Dichos acuerdos entraron en vigencia a partir del 1 de enero de 1997

Los contratos, establecen que el Estado Ecuatoriano y Petroecuador no asumen riesgo alguno por la exploracion y explotacion La produccion de petroleo crudo sera distribuida entre el Consorcio y el Estado Ecuatoriano, de acuerdo a los porcentajes establecidos y las inversiones, costos y gastos requeridos para la explotacion del crudo, corren por cuenta del Consorcio El periodo de explotacion rige hasta el 31 de enero del 2012, pudiendo ser prorrogable siempre y cuando convenga a los intereses del Estado Ecuatoriano Al termino del periodo de explotacion, el Consorcio entregara a Petroecuador, sin costo y en buen estado, los pozos, bienes, instalaciones, equipos y obras de infraestructura de propiedad del Consorcio

Los principales aspectos de los acuerdos modificatorios a los contratos antes mencionados son los siguientes

Bloque 16-

El Consorcio tiene derecho exclusivo de ejecutar, por su cuenta y riesgo, las actividades de exploracion de petroleo crudo y explotacion adicional en el area del Bloque 16 y del campo unificado Bogi-Capiron, invirtiendo los capitales y utilizando el personal, los equipos, maquinarias y tecnologia necesarios para su cabal cumplimiento, a cambio de lo cual recibe, como participacion los siguientes porcentajes de la produccion fiscalizada

Notas a los estados financieros (continuación)

Bloque 16 - continuación

<u>Produccion diaria</u>	<u>Participacion</u>
Menos a 20,000 barriles	84.74%
20,001 a 40,000 barriles	77.00%
Mayor a 40,000 barriles	60.00%

Durante los años 2001 y 2000, la participación promedio del Consorcio en la producción del Bloque 16 fue del 83% y del 82% y la participación del Estado Ecuatoriano 17% y 18% respectivamente

La producción del Bloque 16 durante los años 2001 y 2000 fue de aproximadamente 8,675,000 y 11,352,000 barriles de petróleo crudo respectivamente, siendo la participación del Estado Ecuatoriano de aproximadamente 1,434,000 barriles de petróleo crudo (2,044,000 en el 2000)

Bogi - Capirón-

<u>Produccion diaria</u>	<u>Participacion</u>
Menos a 5,000 barriles	82.00%
5,001 a 15,000 barriles	73.50%
Mayor a 15,000 barriles	62.00%

Durante los años 2001 y 2000, la participación promedio del Consorcio en la producción del campo unificado Bogi - Capiron fue del 81% y la participación del Estado Ecuatoriano del 19%

La producción del campo unificado Bogi-Capiron durante los años 2001 y 2000 fue de aproximadamente 2,082,000 y 1,984,000 barriles de petróleo crudo respectivamente, siendo la participación del Estado Ecuatoriano de aproximadamente 396,000 barriles de petróleo crudo (372,000 en el año 2000)

Notas a los estados financieros (continuacion)

Tivacuno-

El Consorcio presta servicios especificos para el desarrollo y produccion de petroleo crudo en el area de Tivacuno, aportando tecnologia, capitales, equipos y maquinaria, necesarios para el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el contrato, por lo cual recibe como precio contratado los siguientes porcentajes de la produccion fiscalizada

<u>Produccion diaria</u>	<u>Participacion</u>
Menos a 5,000 barriles	83 80%
5,001 a 10,000 barriles	78 00%
Mayor a 10,000 barriles	<u>68 00%</u>

Durante los años 2001 y 2000, la participacion promedio del Consorcio en la produccion del area Tivacuno fue del 84% y la participacion del Estado Ecuatoriano del 16% respectivamente

Durante el año 2001, el total de participacion del Estado Ecuatoriano en la produccion de petroleo crudo, fue como sigue

	<u>Consorcio</u>		<u>Sucursal</u>	
	<u>Barriles</u>	<u>Valor</u>	<u>Barriles</u>	<u>Valor</u>
Bloque 16	1,434,480	24 562,375	143,448	2,456,237
Bogi - Capiron	396,591	6,790,765	39,659	679 077
	<u>1,831,071</u>	<u>31,353,140</u>	<u>183 107</u>	<u>3 135 314</u>

Durante el año 2000, el total de participacion del Estado Ecuatoriano en la produccion de petroleo crudo, fue como sigue

	<u>Consorcio</u>		<u>Sucursal</u>	
	<u>Barriles</u>	<u>Valor</u>	<u>Barriles</u>	<u>Valor</u>
Bloque 16	2,044,357	45,897,620	204,436	4,589,762
Bogi - Capiron	371,988	8,502,390	37 199	850,239
	<u>2,416,345</u>	<u>54,400,010</u>	<u>241,635</u>	<u>5,440 001</u>

Antes de la firma de los acuerdos modificatorios, el Consorcio operaba bajo contratos de prestación de servicios para la exploración y explotación de hidrocarburos en el Bloque 16 y de prestación de servicios específicos en el área de Tivacuno, dichos contratos establecían que el Consorcio tenía derecho a recibir de Petroecuador una tasa por los servicios de producción de hidrocarburos que le prestaba, así como al reembolso de las inversiones en exploración, desarrollo y producción, y los costos y los intereses sobre las inversiones en desarrollo y producción no amortizadas. Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el Consorcio mantiene cuentas por cobrar por aproximadamente 14,400,000 (1,440,000 corresponde a la Sucursal), en relación con dichos contratos de prestación de servicios, los cuales han sido provisionados en su totalidad.

2 Situación económica en el Ecuador

Durante los dos últimos años, el Ecuador ha experimentado cierta estabilidad económica, debido principalmente a la recuperación en el precio de exportación del petróleo e inversiones en el sector petrolero, a la dolarización de la economía adoptada en enero del 2000 y a la reducción en las tasas de interés. Sin embargo, la estabilidad económica del Ecuador no dependerá únicamente de que se mantengan los factores antes mencionados, sino de la aplicación de medidas económicas complementarias que ayuden a fortalecer el sistema económico actual. Los efectos de dicha situación económica en el Ecuador, no han afectado de manera importante a las compañías de exploración y explotación de hidrocarburos, ya que al exportar dichas compañías la totalidad de su producción dependen del mercado externo. Adicionalmente, con la aprobación e inicio de la construcción del Oleoducto de Crudos Pesados, se espera un repunte significativo de dicha industria.

3 Resumen de principales políticas de contabilidad

Las políticas de contabilidad que sigue la Sucursal están de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador, los cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos supuestos, para determinar la valuación de algunas de las partidas incluidas en los estados financieros, y para efectuar las revelaciones que se requiere presentar en los mismos. Aun cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y supuestos utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.

Notas a los estados financieros (continuacion)

Actualmente se encuentra en proceso de aprobacion la adopcion de varias Normas Internacionales de Contabilidad (NIC), que se espera tengan vigencia para los años fiscales que terminen el 31 de diciembre del 2002 o posteriores. En aquellas situaciones especificas que no esten consideradas por las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC), se recomienda que las NIC provean los lineamientos a seguirse como principios de contabilidad en el Ecuador.

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y pueden diferir de aquellos emitidos de acuerdo con Normas Internacionales de Contabilidad (NIC).

A partir del año 2001, el operador del Consorcio registra el total de las cuentas del activo y pasivo corriente del Consorcio al 100% (anteriormente registraba unicamente su porcentaje de participacion), excepto inventarios, que estan registrados de acuerdo con su participacion proporcional en el Consorcio. Las cuentas antes mencionadas son distribuidas por el operador del Consorcio a la Sucursal (al 10% que representa el porcentaje de participacion) al momento de su cobro y pago.

Las principales politicas de contabilidad son las siguientes:

(a) Cambio en la moneda de reporte-

Como parte del proceso de Dolarizacion, los estados financieros de la Sucursal al 31 de marzo del 2000 fueron convertidos de Sucres Ecuatorianos a Dolares de E U A , de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17 y a partir de esa fecha, toda la informacion financiera se procesa y se reporta en Dolares de E U A.

(b) Inventarios de materiales y repuestos-

Los inventarios de materiales y repuestos estan valorados al costo de adquisicion y no exceden al valor de mercado.

(c) Mobiliario y equipo-

El mobiliario y equipo esta registrado al costo historico. El costo de reparacion y mantenimiento, incluyendo la reposicion de partidas menores se carga a los resultados del año a medida que se incurre. Las provisiones para depreciacion se cargan en los resultados del año y se calculan bajo el metodo de linea recta y las tasas de depreciacion estan basadas en la vida probable de los bienes.

Notas a los estados financieros (continuación)

(d) Inversiones en exploración y explotación-

Las inversiones en exploración y explotación están registradas a una base que se aproxima al costo histórico. Las inversiones del período de preproducción se amortizan bajo el método de línea recta durante cinco años, a partir del inicio del período de producción. Las inversiones del período de producción se amortizan durante la vida del contrato, bajo el método de unidades de producción en base a las reservas probadas de petróleo.

(e) Otros activos-

Corresponden principalmente a pérdida en cambio neta diferida al 31 de diciembre de 1999 (Véase Nota 7) e inversiones no reembolsables, las cuales se amortizan por el método de línea recta en un período de 5 años.

(f) Registros contables y unidad monetaria-

Los registros contables de la Sucursal se llevan en Dolares de E U A que es la moneda de curso legal adoptada en el Ecuador, a partir del año 2000. Adicionalmente, los registros contables de la Sucursal se llevan de acuerdo con el Reglamento de contabilidad aplicable a los contratos de participación para la exportación de hidrocarburos, establecidos por el Decreto Presidencial No. 1418 publicado en el Registro Oficial No. 364.

4 Corrección monetaria y conversión de estados financieros-

De acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17, relacionada con la Conversión de Estados Financieros para Efectos de Aplicar el Esquema de Dolarización, los saldos de los estados financieros al 31 de marzo del 2000, fueron convertidos de Suces Ecuatorianos a un valor en Dolares de E U A, que se aproxima al costo histórico.

Al 31 de marzo del 2000, la Sucursal utilizó un método alternativo al establecido en la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17, para convertir sus estados financieros a Dolares de E U A. Dicho procedimiento se basó en un sistema bimonetario que presenta saldos históricos de los balances generales en Suces Ecuatorianos y Dolares de E U A, al 31 de diciembre de 1999 y 31 de marzo del 2000. Los efectos de conversión acumulados al 31 de diciembre de 1999 y por el período comprendido del 1 de enero al 31 de marzo del 2000, se registran en la inversión de la casa matriz y en los resultados del año 2000, respectivamente y no difieren significativamente de aquellos que hubiesen resultado de haber aplicado la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 17.

Notas a los estados financieros (continuación)

En el año 2000, la Sucursal aplico la Norma Ecuatoriana de Contabilidad (NEC) 16, que trata sobre el Sistema de Correccion Monetaria Integral de los Estados Financieros y su efecto se registro en los resultados de dicho año. A partir del mes de marzo del 2000, los estados financieros se preparan sobre la base del costo historico sin tomar en cuenta los cambios en nivel general de precios. La inflacion correspondiente al 2001, ascendo al 22.4% anual.

El estado de resultados del año 2000, incluye el valor de 8,631,816 que se presenta como otros ingresos y que corresponde al efecto neto de conversion, por el periodo comprendido del 1 de enero al 31 de marzo del 2000.

5 Mobiliario y equipo

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el mobiliario y equipo estaba constituido de la siguiente manera:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>	<u>Tasa anual de deprecia- cion</u>
Instalaciones	193,085	193,085	10%
Vehiculos	21,291	21,291	20%
Equipos de oficina	10,540	10,540	10% y 20%
	<u>224,916</u>	<u>224,916</u>	
Menos- Depreciacion acumulada	<u>55,444</u>	<u>30,823</u>	
	<u>169,472</u>	<u>194,093</u>	

Durante los años 2001 y 2000, el movimiento de mobiliario y equipo fue como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Saldo al inicio del año	194,093	-
Mas (menos)		
Adiciones netas	-	224,916
Depreciacion	<u>(24,621)</u>	<u>(30,823)</u>
Saldo al final del año	<u>169,472</u>	<u>194,093</u>

Notas a los estados financieros (continuación)

6 Inversiones en exploracion y explotacion

Al 31 de diciembre del 2001, las inversiones en exploracion y explotacion se formaban de la siguiente manera

	Inversiones en		Total
	Prepro- duccion	Pro- duccion	
	(*)	(**)	
Bloque 16 y Bogi - Capiron	21,379,000	41,237,899	62,616,899
Tivacuno	3,960,000	1,952,862	5,912,862
	<u>25,339,000</u>	<u>43,190,761</u>	<u>68,529,761</u>
Menos - Agotamiento y amortizacion acumuladas	25,339,000	4,181,095	29,520,095
	<u>-</u>	<u>39,009,666</u>	<u>39,009,666</u>

Al 31 de diciembre del 2000, las inversiones en exploracion y explotacion se formaban de la siguiente manera

	Inversiones en		Total
	Prepro- duccion	Pro- duccion	
	(*)	(**)	
Bloque 16 y Bogi - Capiron	21,379,000	35,351,893	56,730,893
Tivacuno	3,960,000	1,952,862	5,912,862
	<u>25,339,000</u>	<u>37,304,755</u>	<u>62,643,755</u>
Menos - Agotamiento y amortizacion acumuladas	16,913,700	2,339,810	19,253,510
	<u>8,425,300</u>	<u>34,964,945</u>	<u>43,390,245</u>

(*) Las inversiones de preproduccion se amortizan en linea recta durante los cinco años a partir de la fecha efectiva de modificacion de los contratos de prestacion de servicios a contratos de participacion (1 de enero de 1997, Vease Nota 1) Al 31 de diciembre del 2001, las inversiones de preproduccion del Bloque 16, Bogi-Capiron y Tivacuno se encuentran totalmente amortizadas

(**) Las inversiones de produccion se amortizan por unidades de produccion a partir del siguiente año fiscal que fueron capitalizadas en funcion del volumen producido de las reservas probadas

Notas a los estados financieros (continuación)

7 Otros activos

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los otros activos se formaban de la siguiente manera

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Perdida en cambio diferida	28 014,279	28,014,279 (*)
Inversiones no reembolsables	971,371	971,371 (**)
	<u>28 985 650</u>	<u>28,985,650</u>
Menos - Amortizacion acumulada	<u>11,864,690</u>	<u>10,797,346</u>
	<u>17,120,960</u>	<u>18,188,304</u>

(*) Corresponde a perdida en cambio diferida del año 1999, que de acuerdo con la Resolucion No 99 1 3 3 0011 de la Superintendencia de Compañias del Ecuador, la Sucursal opto por diferirla y amortizarla a partir del año 2000 durante un periodo de hasta cinco años. Durante los años 2001 y 2000, la Sucursal amortizo 1,000,000 y 9,893,319 respectivamente que estan incluidos en los estados de resultados adjuntos

(**) Corresponde principalmente a partidas no reembolsables por parte de Petroecuador (bajo el contrato de prestacion de servicios que se menciona en la Nota 1), determinadas por la Sucursal, asi como por auditorias efectuadas por la Direccion Nacional de Hidrocarburos (DNH) hasta 1992, los cuales se amortizan por el metodo de linea recta en un periodo de cinco años. Al 31 de diciembre del 2001, las partidas no reembolsables han sido totalmente amortizadas

8 Casa matriz

El saldo con casa matriz representa principalmente las transferencias hechas por esta para los desembolsos de inversion en las etapas de exploracion y explotacion, cargos por costos financieros sobre las inversiones en desarrollo y produccion y servicios prestados por Canam Offshore Limited y otros cargos por servicios

9 Convenio de operaci3n

Mediante convenio de operacion las sucursales miembros del Consorcio nombraron como operadora a YPF Ecuador Inc - Sucursal Ecuador, para la exploracion y explotacion del Bloque 16 y del Area Tivacuno

Mediante escritura publica del 10 de enero del 2001, inscrita en el Registro de Hidrocarburos del 18 de enero del 2001 YPF Ecuador, Inc - Sucursal Ecuador cedio a Repsol YPF Ecuador S A - Sucursal Ecuador la totalidad

Notas a los estados financieros (continuación)

de sus activos y pasivos, así como sus derechos y obligaciones, y la operación del Consorcio para la exploración de hidrocarburos en el Bloque 16. Adicionalmente, mediante escritura pública del 10 de enero del 2001, inscrita en el Registro de Hidrocarburos el 30 de noviembre del 2001, cedió la totalidad de los activos y pasivos, así como los derechos y obligaciones en las actividades de desarrollo y producción de petróleo del área Tivacuno

10 Capital asignado

El capital asignado a la Sucursal representa la inversión extranjera directa registrada en el Banco Central del Ecuador. La Sucursal está registrada en la Superintendencia de Compañías del Ecuador como sucursal de compañía extranjera.

11 Reserva de capital

La reserva de capital está conformada por las cuentas de reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria.

El saldo de la reserva de capital no podrá distribuirse como utilidades ni utilizarse para pagar el capital suscrito y no pagado, pero podrá ser capitalizado en la parte que exceda al valor de las pérdidas acumuladas o del año, si las hubiere, o ser devuelto a la casa matriz en caso de liquidación.

12 Impuesto a la renta

(a) Situación fiscal-

La Sucursal ha sido fiscalizada hasta 1992 y a la fecha no existen glosas de fiscalización pendientes.

(b) Tasa de impuesto-

El impuesto a la renta se calcula a una tasa del 25% sobre las utilidades tributables.

(c) Pérdidas fiscales amortizables-

Al 31 de diciembre del 2001, la Sucursal tenía pérdidas fiscales amortizables en ejercicios futuros por aproximadamente 35,198,000. Dichas pérdidas podrán deducirse en los cinco años siguientes al que se originaron, sin que exceda del 25% de la utilidad gravable de cada año.

Notas a los estados financieros (continuación)

(d) Conciliación tributaria

Las partidas que principalmente afectaron la pérdida contable con la pérdida fiscal de la Sucursal, fueron las siguientes

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
Perdida neta	(2 225,887)	(5,136 174)
Mas (menos)		
Ingresos exentos	(14 259)	-
Gastos no deducibles	<u>1 271,877</u>	<u>1 862,513</u>
Perdida fiscal	<u>(968,269)</u>	<u>(3 273,661)</u>

13 Jubilación e indemnización

(a) Jubilación-

Mediante resolución publicada en Registro Oficial No 421 del 28 de enero de 1983, la Corte Suprema de Justicia dispuso que los trabajadores tienen derecho a la jubilación patronal mencionada en el Código del Trabajo sin perjuicio de la que corresponde según la Ley de Seguro Social Obligatorio. De conformidad con lo que menciona el Código del Trabajo y en base a las reformas publicadas en el suplemento del Registro Oficial No 359 de 2 de julio del 2001 en las que se establecen los montos mínimos mensuales por pensiones jubilares, los empleados que por veinte y cinco años o más hubieren prestado servicios continuada o interrumpidamente, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores. Adicionalmente, los empleados que a la fecha de su despido hubieren cumplido veinte años, y menos de veinte y cinco años de trabajo continuada o interrumpidamente, tendrán derecho a la parte proporcional de dicha jubilación.

Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el Consorcio no había efectuado provisión alguna por este concepto.

(b) Indemnización-

De acuerdo con el Código del Trabajo, el Consorcio tiene un pasivo contingente por indemnizaciones con los empleados que se separen bajo ciertas circunstancias. Una parte de este pasivo probablemente no será exigible por la separación voluntaria de algunos empleados. Al 31 de diciembre del 2001 y 2000, el Consorcio no había efectuado provisión alguna por este concepto, siendo el pasivo máximo de

aproximadamente 1,626 000 (162,600 correspondientes a la Sucursal), en el caso de despido a la totalidad del personal (125,000 en el año 2000)

El Consorcio tiene la política de registrar las indemnizaciones en los resultados del año en que se incurren

14 Contingencias

- (a) **Examen especial de las tarifas de transporte de petróleo crudo-**
La Contraloría General del Estado emitió la glosa No 7279 como resultado del informe acerca de las tarifas de transporte de petróleo crudo del Consorcio a través del Sistema de Oleoducto Transecuatoriano (SOTE), estableciendo la obligación de pagar a Petroecuador aproximadamente 60,622,000 equivalente aproximadamente a 2,597,000 de barriles de crudo (259,700 barriles de crudo corresponden a la Sucursal), por diferencias en el cálculo de la tarifa de transporte por el SOTE, de años anteriores. Según opinión de la gerencia de la Sucursal, el monto estimado a pagar ascendería a aproximadamente 21,000,000 (2,100,000 corresponden a la Sucursal), el cual ha sido calculado considerando la carga económica que existiría de la diferencia entre la tarifa de transporte establecida en el contrato de participación para la exploración y explotación de hidrocarburos en el Bloque 16 y la tarifa pagada por el Consorcio en años anteriores. Dicho monto fue provisionado y se encuentra incluido en el estado de resultados del año 2000 adjunto. A la fecha se desconoce el resultado de esta situación.
- (b) **Impuesto al Valor Agregado**
Al 31 de diciembre del 2001, el Consorcio que opera el Bloque 16 y en el cual la Sucursal participa con el 10%, mantiene cuentas por cobrar al Servicio de Rentas Internas (SRI) por aproximadamente 21,057,000 (2,105,700 correspondientes a la Sucursal) por concepto de Impuesto al Valor Agregado (IVA) pagado en la importación y adquisición local de bienes y servicios necesaria para la producción de hidrocarburos destinada a la exportación sobre los cuales, según opinión de la gerencia del operador del Consorcio, tendría derecho a la devolución por parte del SRI. En agosto del 2001, el Consorcio, al igual que otras compañías que exportan petróleo, fue notificado por

el SRI de que dichos valores no serán devueltos, fundamentando su decisión en el hecho que según a su criterio, el IVA ya fue considerado por el Consorcio al establecer su participación en la producción de petróleo (Véase Nota 1). A la fecha el Consorcio ha presentado reclamo de devolución del IVA por aproximadamente 2,650,000 (265,000 correspondientes a la Sucursal) y se encuentran pendientes de reclamación aproximadamente 18,407,000 (1,840,700 correspondientes a la Sucursal), en adición, el Consorcio ha iniciado un juicio ante el Tribunal Distrital de lo Fiscal No. 1. A criterio de la gerencia del operador del Consorcio y de sus asesores legales la resolución final será favorable al Consorcio, sin embargo a la fecha la situación es incierta.

(c) Contrato de prestación de servicios para la exploración y explotación de hidrocarburos-

La Sucursal, bajo el contrato de prestación de servicios para la exploración y explotación de hidrocarburos que tenía anteriormente, registro los ingresos por servicios y reembolsos de inversiones, costos y gastos en base a liquidaciones preliminares preparadas a partir de la contabilidad del Consorcio. A la fecha no han sido emitidas las liquidaciones definitivas por parte de Petroecuador.

(d) Otros informes de exámenes especiales de la Contraloría General del Estado-

La Contraloría General del Estado ha emitido además los siguientes informes especiales:

- Tasa por Servicios Bogi - Capiron- informe especial y glosa por aproximadamente 1,555,000 (155,000 correspondientes a la Sucursal)
- Químicos reductores de fricción - borrador de informe en el cual se reclama al Consorcio el pago de aproximadamente 5,262,000 (526,200 correspondientes a la Sucursal) por la compra y utilización de químicos reductores de fricción
- Topping Plant - borrador de informe por la operación de la Topping Plant

Notas a los estados financieros (continuación)

A la fecha, la gerencia del Operador del Consorcio desconoce el resultado final de dichos informes así como su efecto, si lo hubiere

(e) Municipio del Distrito Metropolitano de Quito-

La Sucursal no ha cancelado el impuesto del 1.5 por mil anual sobre los activos totales en favor del Municipio del Distrito Metropolitano de Quito, (los montos reclamados por dicha Municipalidad por aproximadamente 82,000, corresponden a los años de 1996, 1997, 1998 y 1999), debido a que existe discrepancia sobre el monto de estas obligaciones y lo que debe incluirse para su cálculo. Según opinión del asesor legal, la Sucursal ha impugnado dichos reclamos. A la fecha el resultado es incierto.

15 Reclasificación de cifras del 2000

Ciertas cifras de los estados financieros del año 2000, fueron reclasificadas para hacerles comparables con la presentación del año 2001 (Vease Nota 3)